

Inhaltsverzeichnis

Vorwort Prof. Kwon XII

Vorwort Prof. Shin XIII

Danksagung XVII

Abkürzungsverzeichnis XVIII

1 Historische Entwicklung der Traditionellen Koreanischen Medizin 1

1.1 Geschichtliche Entwicklung vom Altertum bis zur Prämoderne ... 3

1.2 Westliche Medizin und ihre Auswirkungen auf die Traditionelle Medizin (1876–1945) 5

1.3 Reaktivierung der Traditionellen Koreanischen Medizin (seit 1945) 6

1.4 Traditionelle Koreanische Medizin in der Neuzeit 8

1.5 Titeldiskussion 9

2 Theoretische Grundlagen der Koreanischen Medizin 11

2.1 Das Grundkonzept von Yin und Yang in der KM 13

2.2 Die Organe 19

2.2.1 Leber 19

2.2.2 Herz 19

2.2.3 Milz/Pankreas, Verdauungsfunktionen 20

2.2.4 Lungenflügel 20

2.2.5 Nieren 21

2.3 Die Därme 22

2.3.1 Gallenblase 22

2.3.2 Dünndarm 22

2.3.3 Magen 23

2.3.4 Dickdarm 23

2.3.5 Harnblase 23

2.3.6 Pericardium und Dreifacher Erwärmer 23

2.4 Die Meridiane und Kollaterale 25

2.4.1 Lungen-Meridian 27

2.4.2 Dickdarm-Meridian 28

2.4.3 Magen-Meridian 29

2.4.4 Milz-Meridian 30

2.4.5 Herz-Meridian 31

2.4.6 Dünndarm-Meridian 32

2.4.7 Harnblasen-Meridian 33

2.4.8	Nieren-Meridian	34
2.4.9	Perikard-Meridian	36
2.4.10	Dreifacher-Erwärmer-Meridian	37
2.4.11	Gallenblasen-Meridian	38
2.4.12	Leber-Meridian	39
2.5	Weitere wichtige Elemente der KM: Essenz, Qi und Geist	41
2.5.1	Die Essenz (精, 정)	41
2.5.2	Das Qi (氣, 기) – Klassifizierung des Qi in der KM	43
2.5.3	Der Geist (神, 신)	44
2.6	Krankheiten und ihre Ursachen	46
2.6.1	Sechs äußerliche Ursachen und sieben Gefühle	46
2.6.2	Beispiele für Erkrankungen durch äußerliche Ursachen	47
2.6.3	Beispiele für Erkrankungen durch Gefühle	48
2.6.4	Sonstige Krankheitsursachen	49
2.7	Untersuchung und Diagnose	51
2.7.1	Wichtige Untersuchungsmethoden in der KM	51
2.7.2	Sasang- oder Vier-Konstitutionen-Medizin	51
2.8	Medizinische Therapie in der KM	55
2.8.1	Definition	55
2.8.2	Phytotherapeutika in der KM	55
3	Ausgewählte Rezepturen der Koreanischen Medizin	57
3.1	Hwangnyonhaedok-tang / 黃連解毒湯 / 황련해독탕	59
3.2	Kamisoyo-san / 加味逍遙散 / 가미소요산	60
3.3	Pyongui-san / 平胃散 / 평위산	61
3.4	Doinsungki-tang / 桃仁承氣湯 / 도인승기탕	62
3.5	Banhasashim-tang / 半夏瀉心湯 / 반하사심탕	63
3.6	Samtschulkonbi-tang / 參朮健脾湯 / 삼출건비탕	64
3.7	Insampaedok-san / 人參敗毒散 / 인삼패독산	65
3.8	Kumikanghwal-tang / 九味羌活湯 / 구미강활탕	66
3.9	Sotschongyong-tang / 小青龍湯 / 소청룡탕	67
3.10	Kalgun-tang / 葛根湯 / 갈근탕	68
3.11	Palmul-tang / 八物湯 / 팔물탕	69
3.12	Kalgunhaegi-tang / 葛根解肌湯 / 갈근해기탕	70
3.13	Itschung-tang / 理中湯 / 이중탕	71
3.14	Tsongsangkyongtong-tang / 清上蠲痛湯 / 청상건통탕	72
3.15	Otsog-san / 五積散 / 오적산	73
3.16	Yonkyopaedok-san / 連翹敗毒散 / 연교패독산	74

3.17	Banhabaektschultsonma-tang / 半夏白朮天麻湯 / 반하백출천마탕	75
3.18	Tsaumkanghwa-tang / 滋陰降火湯 / 자음강화탕	76
3.19	Itsin-tang / 二陳湯 / 이진탕	77
3.20	Saengmaek-san / 生脈散 / 생맥산	78
3.21	Hyangsapyongui-san / 香砂平胃散 / 향사평위산	79
3.22	Samso-um / 參蘇飲 / 삼소음	80
3.23	Botsungiki-tang / 補中益氣湯 / 보중익기탕	81
3.24	Soshiho-tang / 小柴胡湯 / 소시호탕	82
3.25	Bulhwankumtsongki-san / 不換金正氣散 / 불환금정기산	83
3.26	Haengso-tang / 杏蘇湯 / 행소탕	84
4	Danbang (單方 / 단방): Traditionelle Koreanische Einzelmittel	85
4.1	Alismatis rhizoma / 澤瀉 / 택사 (택사의 덩이줄기)	87
4.2	Amomi fructus / 砂仁 / 사인 (양춘사의 열매)	89
4.3	Anemarrhenae rhizoma / 知母 / 지모 (지모의 뿌리줄기)	90
4.4	Angelicae dahuricae radix / 白芷 / 백지 (구릿대의 뿌리)	92
4.5	Angelicae gigantis radix / 當歸 / 당귀 (당귀의 뿌리)	93
4.6	Araliae continentalis radix / 獨活 / 독활 (땃두릅나무의 뿌리)	95
4.7	Armeniacae semen / 杏仁 / 행인 (살구 씨)	97
4.8	Asiasari radix et rhizoma / 細辛 / 세신 (족도리풀의 뿌리)	99
4.9	Astragali radix / 黃芪 / 황기 (황기의 뿌리)	101
4.10	Atractylodis rhizoma / 蒼朮 / 창술 (삼주의 뿌리)	104
4.11	Atractylodis rhizoma alba / 白朮 / 백출 (백출의 뿌리)	106
4.12	Aucklandiae radix / 木香 / 목향 (목향의 뿌리)	108
4.13	Aurantii fructus immaturus / 枳殼 / 지각 (행자나무의 미성숙 과일)	110
4.14	Bupleuri radix / 柴胡 / 시호 (시호의 뿌리)	112
4.15	Chrysanthemi indicis flos / 甘菊 / 감국 (감국의 꽃)	114
4.16	Cimicifugae rhizoma / 升麻 / 승마 (승마의 뿌리)	116
4.17	Cinnamomi cortex / 肉桂 / 육계 (육계나무의 껍질)	117
4.18	Cinnamomi ramulus / 桂枝 / 계지 (육계나무의 어린 가지)	118
4.19	Citri unshius pericarpium / 陳皮 / 진피 (귤껍질)	119
4.19.1	Citri unshius pericarpium immaturus / 青皮 / 청피 (덜 자란 귤의 껍질을 말린 것)	120
4.20	Cnidii rhizoma / 川芎 / 천궁 (천궁의 뿌리)	122
4.20.1	Cnidii fructus / 蛇床子 / 사상자 (사상자의 열매)	122
4.21	Coptidis rhizoma / 黃連 / 황련 (황련의 뿌리)	124

4.22	Crataegi fructus / 山楂子 / 산사자 (산사나무의 열매)	126
4.23	Cyperi rhizoma / 香附子 / 향부자 (향부자의 뿌리줄기)	128
4.24	Ephedrae herba / 麻黃 / 마황 (마황의 줄기)	129
4.24.1	Ephedrae radix / 麻黃根 / 마황근 (마황의 뿌리)	130
4.25	Forsythiae fructus / 連翹 / 연교 (의성개나리의 열매)	131
4.26	Fritillariae thunbergii bulbus / 浙貝母 / 질배모 (패모의 비늘줄기)	133
4.27	Gardeniae fructus / 梔子 / 치자 (치자나무의 열매)	134
4.28	Gastrodiae rhizoma / 天麻 / 천마 (천마의 덩이줄기)	136
4.29	Ginseng radix / 人蔘 / 인삼 (인삼의 뿌리)	138
4.30	Glycyrrhizae radix / 甘草 / 감초	140
4.31	Hordei fructus germinatus / 麥芽 / 맥아 (보리)	142
4.32	Jujubae fructus (大棗 / 대조)	143
4.33	Liriodis tuber / 麥門冬 / 맥문동 (맥문동의 덩이뿌리)	145
4.34	Lonicerae flos / 金銀花 / 금은화	147
4.35	Magnoliae cortex / 厚朴 / 후박 (후박나무의 껍질)	149
4.35.1	Magnoliae flos / 辛夷 / 신이 (목련의 꽃)	150
4.36	Menthae herba / 薄荷 / 박하	151
4.37	Mori cortex / 桑白皮 / 상백피 (뽕나무 뿌리의 속껍질)	153
4.37.1	Mori ramulus / 桑枝 / 상지 (뽕나무의 가지)	155
4.38	Osterici radix / 羌活 / 강활 (강활의 뿌리)	156
4.39	Paeoniae moutan cortex / 牡丹皮 / 목단피 (모란의 뿌리껍질)	158
4.40	Paeoniae radix alba / (白) 芍藥 / (백)작약 (작약의 뿌리)	159
4.41	Perillae folium / 紫蘇葉 / 자소엽 (차조기 잎)	161
4.41.1	Perillae semen / 紫蘇子 / 자소자 (차조기의 씨)	162
4.42	Persicae semen / 桃仁 / 도인 (복숭아씨의 알맹이)	163
4.43	Peucedani radix 前胡 / 전호 (백화전호의 뿌리)	164
4.44	Phellodendri cortex / 黃柏 / 황백 (황벽나무의 껍질)	165
4.45	Pinelliae tuber / 半夏 / 반하 (반하의 뿌리)	167
4.46	Platycodonis radix / 桔梗 / 길경 (도라지의 뿌리)	169
4.47	Pogostemonis herba / (廣) 藿香 / (광) 곽향	171
4.48	Ponciri fructus immaturus / 枳實 / 지실 (맹자나무의 어린 과일)	172
4.49	Poria sclerotium / 茯苓 / 복령 (복령)	174
4.49.1	Poria sclerotium / 白茯苓 / 백복령 (백복령)	175
4.49.2	Poria sclerotium / 茯神 / 복신 (복신)	175
4.50	Puerariae radix / 葛根 / 갈근 (칠흥뿌리)	177
4.50.1	Puerariae radix Raw Juice / 生葛根汁 / 생갈근즙 (생 칠흥뿌리의 즙)	178

4.51	Rehmanniae radix / 地黃 / 지황 (지황의 뿌리)	179
4.52	Rhei radix / 大黃 / 대황 (대황의 뿌리)	181
4.53	Saposhnikoviae radix / 防風 / 방풍 (방풍의 뿌리)	183
4.54	Schisandrae fructus / 五味子 / 오미자 (오미자의 열매)	185
4.55	Schizonepetae spica / 荊芥 / 형개 (형개의 지상부)	187
4.56	Scutellariae radix / 黃芩 / 황금 (황금의뿌리)	189
4.57	Vitidis fructus / 蔓荊子 / 만형자 (순비기나무의 열매)	191
4.58	Zingiberis rhizoma / 生薑 / 생강 (생강의 뿌리)	192
4.59	Ziziphi spinosae semen / 酸棗仁 / 산조인 (뽕대추 씨)	194
4.60	Massa medicata fermentata / 神麴 / 신곡 / 神造 / 신곡	196
4.61	Gypsum / 石膏 / 석고	197
4.62	Natrii sulfas / 芒硝 / 망초	198
5	Pharmakopunktur	199
5.1	Pharmakon und Akupunktur vereint	201
5.2	Herstellung einer Pharmakopunktur-Lösung	202
6	Theoretische Grundlagen zu den Drogen-Monographien	207
6.1	Allgemeines	209
6.2	Analytische Verfahren	212
6.2.1	Allgemeine Anforderungen	213
6.2.2	Prüfung auf Fremdbestandteile	214
6.2.3	Wassergehalt	214
6.2.4	Modernisierte traditionelle und neuartige KM-Produkte	215
6.3	Übersichtstabelle der Drogenmonographien	222
7	Monographien A bis Z	227
7.1	Alismatis rhizoma (澤瀉 / 택사)	228
7.2	Amomi fructus (砂仁 / 사인)	230
7.3	Anemarrhenae rhizoma (知母 / 지모)	232
7.4	Angelicae dahuricae radix (白芷 / 백지)	234
7.5	Angelicae gigantis radix (當歸 / 당귀)	236
7.6	Araliae continentalis radix (獨活 / 독활)	238
7.7	Armeniacae semen (杏仁 / 행인)	240
7.8	Asiasari radix et rhizoma (細辛 / 세신)	242
7.9	Astragali radix (黃芪 / 황기)	244
7.10	Atractylodis rhizoma (蒼朮 / 창술)	246

7.11	Atractylodis rhizoma alba (白朮 / 백출)	248
7.12	Aucklandiae radix (木香 / 목향)	250
7.13	Aurantii fructus immaturus (枳殼 / 지각)	252
7.14	Bupleuri radix (柴胡 / 시호)	254
7.15	Chrysanthemi indicis flos (甘菊 / 감국)	256
7.16	Cimicifugae rhizoma (升麻 / 승마)	258
7.17	Cinnamomi cortex (肉桂 / 육계)	260
7.18	Cinnamomi ramulus (桂枝 / 계지)	262
7.19	Citri unshius pericarpium (陳皮 / 진피)	264
7.20	Cnidii rhizoma (川芎 / 천궁)	266
7.21	Coptidis rhizoma (黃連 / 황련)	268
7.22	Crataegi fructus (山楂子 / 산사자)	270
7.23	Cyperi rhizoma (香附子 / 향부자)	272
7.24	Ephedrae herba (麻黃 / 마황)	274
7.25	Forsythiae fructus (連翹 / 연교)	276
7.26	Fritillariae thunbergii bulbus (浙貝母 / 절패모)	278
7.27	Gardeniae fructus (梔子 / 치자)	280
7.28	Gastrodiae rhizoma (天麻 / 천마)	282
7.29	Ginseng radix (人蔘 / 인삼)	284
7.30	Glycyrrhizae radix (甘草 / 감초)	286
7.31	Hordei fructus germinatus (麥芽 / 맥아)	288
7.32	Jujubae fructus (大棗 / 대조)	290
7.33	Liriopsis tuber (麥門冬 / 맥문동)	292
7.34	Lonicerae flos (金銀花 / 금은화)	294
7.35	Magnoliae cortex (厚朴 / 후박)	296
7.36	Menthae herba (薄荷 / 박하)	298
7.37	Mori cortex (桑白皮 / 상백피)	300
7.38	Osterici radix (羌活 / 강활)	302
7.39	Paeoniae moutan cortex (牡丹皮 / 목단피)	304
7.40	Paeoniae radix alba ((白)芍藥 / (백)작약)	306
7.41	Perillae folium (紫蘇葉 / 자소엽)	308
7.42	Persicae semen (桃仁 / 도인)	310
7.43	Peucedani radix (前胡 / 전호)	312
7.44	Phellodendri cortex (黃柏 / 황백)	314
7.45	Pinelliae tuber (半夏 / 반하)	316

7.46	Platycodonis radix (桔梗 / 길경)	318
7.47	Pogostemonis herba ((廣) 藿香 / (광) 곽향)	320
7.48	Ponciri fructus immaturus (枳實 / 지실)	322
7.49	Poria sclerotium (茯苓 / 복령)	324
7.50	Puerariae radix (葛根 / 갈근)	326
7.51	Rehmanniae radix (地黃 / 지황)	328
7.52	Rhei radix (大黃 / 대황)	330
7.53	Saposhnikoviae radix (防風 / 방풍)	332
7.54	Schisandrae fructus (五味子 / 오미자)	334
7.55	Schizonepetae spica (荊芥 / 형개)	336
7.56	Scutellariae radix (黃芩 / 황금)	338
7.57	Vitidis fructus (蔓荊子 / 만형자)	340
7.58	Zingiberis rhizoma (生薑 / 생강)	342
7.59	Ziziphi spinosae semen (酸棗仁 / 산조인)	344
7.60	Massa medicata fermentata (神穀 oder 神造 / 신곡)	346
7.61	Gypsum (石膏 / 석고)	348
7.62	Natrii sulfas (芒硝 / 망초)	350
8	Anhang	353
8.1	Dünnschichtchromatographische Bedingungen	355
8.2	Derivatisierungsreagenzien für dünn-schichtchromatographische Identifikation	357
8.3	Technische Anforderungen an die HPLC	358
8.4	Koreanische Maßeinheiten	359
8.5	Allgemeine Literatur	361
8.6	Bildnachweis	361
	Indikationsverzeichnis	363
	Sachregister	366